



*INSTITUTUL ROMÂN DE TEOLOGIE
ȘI SPIRITUALITATE ORTODOXĂ
CAPELA “SF. APOSTOLI PETRU ȘI PAVEL”
INCORPORATED IN AUGUST 1993
27 Avenue cu 14 Street
Astoria, New York*

**Prezentarea activităților
religios-culturale
de la Institutul și Capela**

“SF. APOSTOLI PETRU ȘI PAVEL”

**pe anii 2009 - 2010
cu ocazia aniversării a șaptesprezece ani
de la înființare**



**Prezentarea activităților religio-culturale
de la Institutul și Capela
“Sf. Apostoli Petru și Pavel”
pe anii 2009-2010
cu ocazia aniversării a șaptesprezece ani de la înființare**

Ce frumoasă coincidență aniversarea a șaptesprezece ani de la înființarea Institutului și Capelei noastre într-un moment așa de glorios și festiv: Intrarea triumfală a Domnului în Ierusalim!

Ce semnificativă și coincidența cu momentele următoare Intrării în Ierusalim - Patimile Domnului! Pentru că într-adevăr, toată această perioadă n-a fost lipsită și de patimi, adică de griji, lipsuri, teamă, mai ales legate de căutările noastre de locaș gazdă și de mutările dintr-un loc în altul. Dar Dumnezeu ne-a ajutat întotdeauna. Așa cum după Patimă urmează Invierea, și noi am fost martorii creșterii, dezvoltării, întăririi comunității noastre pe multiple planuri, prin activități de multe ori fără precedent în diaspora română de aici, desfășurate în cadrul Institutului și Bisericii noastre, așa cum reiese din această comunicare.

Institutul Român de Teologie și Spiritualitate Ortodoxă, fondat în Aprilie 1993, este o organizație creștină ortodoxă și educațională ecumenică având ca scop promovarea valorilor române și ortodoxe, aducând astfel o contribuție la îmbunătățirea lumii noastre contemporane, la unitatea și solidaritatea tuturor românilor din diaspora română pe de o parte, și la mai buna lor integrare în societatea prezentă, pe de altă parte.

În special, Institutul are în vedere dublul fel de relații pe care românii le au în această țară: între ei înșiși, și între ei și americani.

Vorbind despre primul tip de relație, Institutul dorește să promoveze și popularizeze valorile culturii și spiritualității române, să creeze noi posibilități și mijloace pentru educarea oamenilor și în special a tinerei generații în spiritul acestor valori ale religiei noastre ancestrale și tradiției noastre culturale.

Scopul acesta are în vedere consolidarea conștiinței și identității noastre naționale și culturale împotriva pericolului marginalizării cu toate implicațiile lui negative în societatea ultra-secularizată în care trăim astăzi.

Vorbind despre al doilea tip de relații, înțelegem că noi, românii, suntem o minoritate în această țară; credința noastră ortodoxă, teologia și

tradițiile noastre nu sunt bine cunoscute aici; totuși ele sunt parte fundamentală a identității noastre personale și etnice.

De aceea, în timp ce privim caracterul multi-cultural al societății noastre ca pe o binecuvântare și vedem diferența ca pe un izvor de bogăție spirituală, și nu ca un risc și o amenințare, noi dorim să învățăm de la alte tradiții, dar de asemenea să o mărturisim pe a noastră. În consecință, Institutul crede că Ecumenismul poate fi o temelie solidă pentru o viață dusă împreună în libertate, respect și armonie.

Institutul Român de Teologie și Spiritualitate Ortodoxă publică o revistă teologică anuală intitulată *Symposium*, precum și *Romanian Medievalia* cu referatele reprezentanților Institutului nostru la Congresele Internaționale ale Institutului de Studii Medievale de la Universitatea de Vest din Kalamazoo, Michigan, revista trimestrială de cultură și spiritualitate românească *Lumină Lină*, *Gracious Light*, ține simpozioane teologice și culturale, conferințe și consultații, și sponsorează lucrări de cercetare în domeniile amintite.

Obiectivele principale ale Institutului și Bisericii noastre - cel spiritual și cel cultural - au stat la temelia muncii noastre de un an de zile (Florii 2009 - Florii 2010) și au fost îndeplinite după cum urmează:

ACTIVITATEA LITURGICĂ

Aceasta poate fi considerată cea mai importantă din toate cele desfășurate la Biserica noastră. Ea a constat în săvârșirea cu regularitate, de către Pr. Dr. Theodor Damian a serviciului divin din duminici și sărbători.

De asemenea Pr. Th. Damian a acordat asistență religioasă tuturor celor ce au solicitat-o, incluzând aici slujbe ca: botezuri, cununii, înmormântări, parastase, sfințiri de casă, sf. maslu etc.

În timpul *Postului Mare* preotul a oficiat slujbele speciale caracteristice, inclusiv Liturghia Sf. Grigore Dialogul, Deniile din Săptămâna Sf. Patimi și altele.

Un eveniment liturgic dar și cultural de o deosebită importanță l-a reprezentat și construirea *tradiționalei cruci de gheață pentru ziua Bobotezei*, ca mărturie a unei tradiții românești creștine pe cât de vechi, pe atât de autentice, perpetuată aici în Statele Unite ale Americii.

Demnă de remarcat aici este și prezența altor preoți care au vizitat și slujit la biserica noastră: P.C. Pr. Dr. George Șchiop, P.C. Pr. Gavril

Damian, P.C. Pr. Ioan Preoteasa, P.C. Pr. Vasa Ghilezan, P.C. Pr. Ionuț Preda, P.C. Pr. Mircea Dobre, P.C. Pr. Claudiu Luțai, P.C. Pr. Dr. Lviu Gabiel Galațki (M-rea Sf. Cruce, Constanța), P.C. Pr. Ioan Gabriel Malancu (București).

❖ În ziua de Bobotează, 6 Ianuarie 2010, slujba sfințirii celei mari a apei s-a făcut în fața crucii de gheață ridicată în ajun în curtea Bisericii.

ACTIVITĂȚI PASTORALE

Una din cele mai comune activități pastorale, dar și sociale în același timp, a constituit-o organizarea cafelelor, gustărilor și uneori meselor după Sf. slujbe, prezente într-un fel sau altul, în aproape întregul an care a trecut.

Munca pastorală a mai fost concretizată și în spovedirile din timpul anului, în umblarea cu ajunul Crăciunului și al Bobotezei, în vizitele făcute la bolnavii români în spitale sau la domiciliu, în alte vizite pastorale sau prietenești, chiar și în telefoanele cu credincioșii care nu de puține ori ajung la 100 - 150 pe săptămână.

ACTIVITĂȚI CATEHETICE

Intrunirile de *Studiu Biblic* s-au ținut ocazional, anul acesta, fie la casa Pr. Th. Damian, fie la Biserică, constând mai ales în conversații pe teme de istorie bisericească, patristică, etică, spiritualitate și teologie ortodoxă. Două zile de vineri, în fiecare lună, au fost anunțate în revista *Lumină Lină* ca fiind disponibile pentru cei interesați să participe.

Tot ca activitate catehetică-didactică se consideră și revista noastră *Lumină Lină*, unică prin modul în care apare în comunitatea noastră din New York și din America, revistă care conține în permanență pagini de reflecție biblică și patristică, de scrieri patristice, precum și articole și studii de teologie și spiritualitate creștină.

ACTIVITĂȚI TEOLOGICE

Cea mai importantă activitate la acest capitol o reprezintă Simpozionul Teologic Ecumenic și Interdisciplinar (al șaptesprezecelea) din 5 Decembrie 2009, organizat de către Institutul Român de Teologie și Spiritualitate Ortodoxă, Metropolitan College of New York și Academia Oamenilor de Știință din România, branșa SUA, la Metropolitan College of New York, cu tema *Religion and Politics: The Human Society between the Power of God and the Power of Man*. Referenții și temele au fost după cum urmează:

George Alexe, *Simul Justus et Peccator; Man Between His Own City and the City of God*; Theodor Damian, PhD, *Human Identity and Dignity: The Fight Between Theology and Madness*; Ioan N. Rosca, PhD, *La Religion dans le contexte des valeurs politiques democratiques*; Richard Gallo, PhD, *Problem-Framing: Present and Future*; Doru Tsaganea, PhD, *Ethics and Economic Development*; Brian McNerny, PhD, *The Politics of Human Services Work with Citizens: How Ecumenical and Religious Pluralism Theory is a Help in Practice*; John A. McGuckin, PhD, *Orthodoxy and Culture*; George Lăzăroiu, PhD, *Political Theology and Theological Politics*.

Prof. Dr. Ines Murzaku de la Seton Hall University (NJ) a fost moderatoarea evenimentului iar interlocutori principali, Prof. Dr. Bert Breiner de la Hunter College și Drd. Daniel Damian de la Long Island University, New York.

Prea Sfințitul Episcop Vicar Ioan Cassian de Vicina din Canada a fost oaspetele de onoare al Simpozionului.

Recepția care a urmat a fost oferită de familia Daniel și Mihaela Stan.

O altă activitate teologică, și catehetică în același timp, au constituit-o și *predicile* liturgice duminicale rostite de preot, predici prin care s-a făcut explicarea și actualizarea textelor evanghelice din fiecare duminică pentru zidirea vieții duhovnicești a credincioșilor.

ACTIVITĂȚI ECUMENICE

- ❖ Simpozionul menționat mai sus a reprezentat un eveniment ecumenic de seamă în viața comunității noastre.
- ❖ Vecernia Învierii, 2009, a fost de asemenea un eveniment ecumenic deschis participării enoriașilor și preotului paroh de la biserica episcopaliană gazdă. S-a citit Sf. Evanghelie în mai multe limbi.
- ❖ Pe data de 25 Octombrie 2009, D-na Anișoara Constantinescu, în calitate de membră a Comitetului de doamne, a fost onorată, la nominalizarea Pr. Th. Damian, cu diplomă de merit din partea Federației Ecumenice a Bisericilor Creștine din Queens, NY, unde Biserica noastră este membră de mulți ani.

ACTIVITĂȚI DE CARITATE

Biserica noastră, prin comitetul său de caritate condus de D-na Lucia Columb a ajutat în diverse rânduri, cu bani proveniți din colecte și donații, familii de români noi veniți aici din țară; de asemenea, în timpul de până acum mulți români au fost ajutați să-și găsească locuințe și servicii, și nu în ultimul rând trebuie amintite colectele și donațiile care adesea s-au realizat în comunitatea noastră pentru biserici aflate în reparații capitale sau în construcție în România.

ACTIVITATE ADMINISTRATIVĂ

Pe lângă toate cele amintite până acum, care implică în mod natural o muncă administrativ-organizatorică, trebuie menționate și întrunirile periodice ale Consiliului și Comitetului de administrație, în afară de consultările permanente ale preotului cu diferiți membri ai Consiliului și Comitetului în vederea organizării activităților curente ce au loc la Biserica noastră.

ACTIVITĂȚI CULTURALE

În comunitatea românească din America, în general, și în comunitatea românilor din New York, în special, prezența Bisericii noastre și a Institutului se face simțită pe mai multe planuri. Un loc de seamă în acest sens îl reprezintă paleta largă a activităților culturale și anume:

- ❖ Sărbătorirea celor mai importante evenimente istorice și culturale din viața poporului nostru, prin mijloace artistice și literare adecvate;
- ❖ Organizarea de simpozioane teologice și culturale;
- ❖ Editarea și redactarea revistei *Lumină Lină. Gracious Light*;
- ❖ Invitarea la tribuna noastră a unor personalități ale vieții noastre culturale, teologice și științifice din țară și din diasporă;
- ❖ Existența Cenaclului “M. Eminescu”, bine apreciat de presa și de confrății de literatură din țară și din diasporă;
- ❖ Interviuri și prezentări date de Pr. Th. Damian la presa și la programele de Radio și TV din țară (PRO-TV, TVRM, TVR1, TVR3, TeleM, Radio România Internațional, Radio România Actualități, Radio România de Mâine, Radio București 1) precum și la programe media din America.

Aniversări - Comemorări

❖ Duminică 17 Mai 2009, după Sf. Slujbă, la Biserica noastră s-a sărbătorit ziua mamei după tradiția americană și s-a făcut o evocare a zilei monarhiei și a Independenței de Stat a României. Au prezentat evocări ale evenimentelor D-na Claudia Lisena și D-l Flaviu Rițiu. De asemenea s-au recitat poezii adecvate din clasicii români și din opera lui Grigore Vieru (Flaviu Rițiu, Lia Lungu, Felicia Georgescu și Cătălin Condurache).

❖ Luni 25 Mai 2009 Societatea română creștină “Dorul” și Biserica noastră au organizat, ca în fiecare an, la cimitirul Cypress Hills din Queens,

NY, ziua de pomenire a morților, în lotul român aparținând Societății “Dorul”. A oficiat slujba Pr. Th. Damian. A fost oaspete Pr. Mircea Dobre. A urmat obișnuita agapă creștină.

❖ Duminică 14 Iunie s-a comemorat, la Biserică, împlinirea a 120 ani de la moartea lui Mihai Eminescu.

❖ Duminică 29 Noiembrie, la Biserica noastră s-a făcut evocarea Zilei Naționale a României. A prezentat Prof. Flaviu Rîțiu.

❖ Simpozionul “Eminescu” din acest an organizat de Institutul Român de Teologie și Spirituitate Ortodoxă, de Academia Oamenilor de Știință din România, Filiala SUA și de Societatea creștină română “Dorul”, s-a desfășurat în trei faze: Cenușă, Simpozion propriu-zis și slujbă la Biserică:

La Cenușă de vineri (15 Ianuarie 2010) Preoții Theodor Damian și George Schiop au oficiat o scurtă rugăciune în memoria lui Mihai Eminescu, după care a avut loc lansarea cărții *Limba și literatura română: Modele, Aplicații, Exerciții* de Anca Sîrghie și Ada Stuparu. Au vorbit Theodor Damian, M.N. Rusu și autoarea.

A doua zi, la Simpozionul ce s-a ținut la Consulatul General al României din Manhattan, pe tema *Receptarea lui Eminescu în cultura română în trecut și astăzi*, după ce Pr. Prof. Theodor Damian a deschis lucrările, au luat cuvântul Dl. Consul general Pietro Luciano Pavoni, gazda evenimentului și Ing. Cristian Pascu, Președintele Societății “Dorul” din New York, co-organizator. A urmat un program artistic susținut de artiștii Lia Lungu (New York), Nicolae Jelescu și Cristian Aldea Teodorovici (Chișinău), Constantin Apostol și Emilia Petre Alexandrescu (New York), după care s-au ținut prezentările astfel: Pr. Prof. Univ. Dr. Theodor Damian, *Mihai Eminescu: Interpretări și răstălmăciri*; Conf. Univ. Dr. Anca Sîrghie, *Anotimpurile receptării motivelor creștine din opera lui Eminescu*, M. N. Rusu, critic și istoric literar, *Eminescu în viziunea lui Nichita Stănescu*, Prof.Univ.Dr. Tudor Spătaru, *Mihai Eminescu și Grigore Vieru, figuri emblematice ale culturii române*, Prof. Univ. Dr. Doru Tsaganea, *Politica europeană a anilor 1880 reflectată în opera publicistică a lui Mihai Eminescu*, Dr. Napoleon Săvescu, *Patriotismul lui Eminescu*, Prof. Univ. Valentina Ciaprazi, *Eminescu și romantismul european*.

După partea de lucrări, poezii din cenaclul “Mihai Eminescu” din New York au susținut un recital dedicat lui Eminescu, din propriile lor creații.

În a treia zi a Simpozionului, la Biserica Sf.Ap. Petru și Pavel din New York a avut loc un parastas în memoria Luceafărului poeziei românești, a poetului național Grigore Vieru și a marelui cărturar român Antonie Plămădeală, mitropolitul Ardealului. După slujbă, în Sala socială a Bisericii, profesorii Anca Sîrghie, Theodor Damian, M. N. Rusu, precum și Pr. Dr. George Șchiop au evocat personalitățile celor pomeniți la slujba de parastas.

❖ Duminică, 24 Ianuarie 2010 la Biserica Sf.Ap. Petru și Pavel din New York s-a desfășurat simpozionul anual dedicat Unirii Principatelor Române (1859), organizat de Institutul Român de Teologie și Spiritualitate Ortodoxă, de Societatea română creștină “Dorul” și de Academia Oamenilor de Știință din România, Filiala USA. După ce Ing. Cristian Pascu, președintele Societății “Dorul” a deschis lucrările, evenimentul a fost evocat de către Pr. Ioan Preoteasa, Prof. Univ. Dr. Doru Tsaganea, și criticul și istoricul literar M. N. Rusu. Apoi, poezi din Cenaclul literar “Mihai Eminescu” din New York (Ion Bucin, Virgil Ciucă) au citit din poeziile lor dedicate evenimentului; de asemenea, s-au citit poezii din clasici români și s-a dansat “Hora Unirii”.

Conferințe, referate, lucrări literare

Pe lângă referatele legate de sărbătorile menționate mai sus, Pr. Th. Damian a organizat evenimente academice și culturale unde a ținut și alte comunicări sau a răspuns diferitor invitații unde a prezentat lucrări astfel:

❖ Între 21-24 Aprilie Pr. Theodor Damian a participat la Guadalajara, în Mexic, la congresul anual al Asociației Internaționale a Universităților, ca delegat al Universității Spiru Haret din București.

❖ Între 7-9 Mai a avut loc la Universitatea de Vest din Kalamazoo, Michigan, al 44-lea Congres Anual de Studii Medievale. Și în acest an Institutul Român de Teologie și Spiritualitate Ortodoxă din New York a fost prezent cu trei sesiuni (organizatori: George Alexe și Theodor Damian) pe

următoarele teme: 1. *Spirituality and Patristic Literature of the Thraco-Geto-Dacian Holy Fathers of the Eastern Orthodox Byzantine Romanity in Europe and Asia Minor*. 2. *Medieval Patrimony Preserved by the Autochthonous Romanian Byzantine Art of the Eastern Orthodox Monasteries and Churches in Romania*. 3. *Historic Thraco-Geto-Dacian Cultural and Artistic Background and Its Medieval Monuments and Influences in Europe and Asia Minor*.

Din partea Institutului au prezentat lucrări după cum urmează: George Alexe, “Thraco-Daco-Roman Cultural and Artistic Distinctions of the Byzantine and Romanian Eastern Orthodox Christianity”; Th. Damian, “Gregory of Nazianzus: When Greek Philosophy Meets Christian Poetry”; Valentina Ciaprazi, “Two Evening Stars of the Romanian Medieval Culture and Literature: Antim Ivireanu and Mihai Eminescu”; Viorica Colpacci, “Voronets Monastery. The Famous Medieval Monument of Bucovina, Romania”.

❖ Între 22-26 Iunie Prof. Theodor Damian a participat la Boston College din Boston, Massachusetts, la Conferința anuală “Bernard Lonergan”, unde a condus un seminar despre ortodoxie și romano-catolicism desfășurat pe parcursul a patru zile.

❖ Între 15-19 Iulie 2009 Pr. Th. Damian a participat la Conferința anuală Est-Europeană a Universității din Varșovia intitulată: *1919-1939-1989-2009*, cu lucrarea “Romanian Orthodox Church: Post-Communist Transformations”.

❖ Între 29 Iulie - 2 August 2009 Pr. Th. Damian a participat la Pasadena, California, la Congresul anual al ICSA (International Christian Studies Association), care a avut ca temă generală: *Intelligent Design and Artificial Intelligence. The Ghost in the Machine?* În afară de o sesiune pe care a condus-o Th. Damian a prezentat lucrarea :”Who is Afraid of Religion? Can Science Deal with Faith and Religion with Research?”

❖ Între 28 Septembrie - 3 Octombrie 2009 Pr. Theodor Damian împreună cu D-l Grigore Culian au fost invitați să participe la București la o consfătuire a Departamentului românilor de pretutindeni cu reprezentanți ai diasporei române.

❖ Între 11-14 Noiembrie a avut loc la M-rea Bârsana din Maramureș un simpozion dedicat Sf. Vasile cel Mare și Părinților capadocieni, organizat de Universitatea de Nord din Baia Mare și de Arhiepiscopia Maramureșului. Ca invitat la acest eveniment, Prof. Th. Damian a prezentat o lucrare despre contextul general al operei poetice a Sf. Grigore de Nazians.

❖ Pe data de 20 Nov. 2009 la Riverside Ecumenical Center, New York, a avut loc conferința CAREE (Christians Associated for the Relations with Eastern Europe) pe tema: *After 20 years: Religion in post-Communist Eastern Europe*. Pr. Prof. Th. Damian, fiind invitat, a prezentat lucrarea *The Romanian Orthodox Church: Post-Communist Transformations*.

❖ Vineri 4 Decembrie 2009 la Union Theological Seminary din New York a avut loc conferința anuală a Institutului “Sofia”. Aici, fiind invitat, Pr. Prof. Th. Damian a prezidat o sesiune și a prezentat o lucrare pe tema dragostei în opera Sf. Ioan Gură de Aur.

❖ Sâmbătă 27 Februarie 2010 Pr. Th. Damian a organizat la Constanța (la Universitatea Spiru Haret) și la Balcic “Zilele Lumină Lină” cu participarea scriitorilor de la Filiala Dobrogea a Uniunii Scriitorilor din România.

❖ În luna Martie 2010 Pr. Th. Damian a predat la București, la Facultatea de Filosofie a Universității Spiru Haret două cursuri: *Filosofie și Literatură și Istoria creștinismului*.

❖ Între 6-10 Martie 2010 Pr. Th. Damian a participat împreună cu o delegație a Universității Spiru Haret din București condusă de Prof. univ. Dr. Aurelian Bondrea la Congresul anual al ACE (American Council on Education), în Phoenix, Arizona.

Cenacul Literar "M. Eminescu"

Intrunirile Cenaclului literar au avut loc cu regularitate la fiecare două săptămâni, cu excepția vacanțelor. Evenimentele festive de cinaclu au fost ocazionate de lansarea unui mare număr de volume semnate de scriitori de aici și din țară după cum urmează:

❖ Vineri 24 Aprilie în Cenaclul “M. Eminescu” din New York a fost lansat volumul *Et in America* de Mihaela Albu. Au vorbit Theodor Damian, Valentina Ciaprazi, Mariana Terra și autoarea.

❖ Vineri 1 Mai seara de cinaclu a fost dedicată proiectelor literare ale unora dintre membrii cenaclului. Au citit poezii din volumele în lucru Theodor Damian, Valentina Ciaprazi, George Nanău, și s-a vorbit despre cum se scrie poezie azi atât în România cât și în Statele Unite.

❖ Vineri 15 Mai, în cadrul Festivalului internațional de poezie mediatizat și organizat local de poeta Elena Liliana Popescu din România, în Cenaclul nostru au citit din creația lor poezii Theodor Damian și Valentina Ciaprazi, George Nanău, dar și Adriana Hegbeli, Dora Ivan, Al. Goțea și Emilia Alexandrescu.

❖ Vineri 5 Iunie tema cenaclului nostru a fost “Dialogul dintre Știință și Religie”. Acest dialog a fost susținut de profesorii Doru Tsaganea, Theodor Damian și Daniel Damian de la Metropolitan College of New York.

❖ Vineri 19 Iunie oaspetele Cenaclului a fost scriitorul Horia Ion Groza din California pentru lansarea cărților *Reveriile și orgoliile condeiului* și *Ochiul diasporei*. Au vorbit Ștefan Stoenescu, Anca Chelariu, Theodor Damian, Valentina Ciaprazi și autorul. Seara s-a desfășurat în contextul comemorării a 120 ani de la moartea lui M. Eminescu (evocarea a fost făcută de Ștefan Stoenescu) context în care preoții Theodor Damian și George Șchiop au oficiat o slujbă de pomenire.

❖ Vineri 3 Iulie 2009 în Cenaclul “M. Eminescu” din New York a avut loc un recital de poezie din poeți clasici și moderni români susținut de tânăra actriță Clara Bercaru.

❖ Vineri 11 Septembrie s-a lansat în Cenaclu volumul de versuri *Pământul e templul iubirii* de Ion Burcin. Au vorbit Theodor Damian, Mariana Terra, Otilia Montano, Ioan Şuteu, Garabet Salgian şi autorul.

❖ Vineri 18 Septembrie în Cenaclul nostru a fost lansată revista *Carmina Balcanica*, redactor şef Mihaela Albu. Au vorbit Theodor Damian, Theofil Roll, Mircea Săndulescu, Anca Chelariu, Garabet Salgian şi Mihaela Albu.

❖ Vineri 25 Septembrie 2009 în Cenaclu s-a lansat volumul de versuri *Exerciții de Înviere* de Theodor Damian. Au vorbit Constantin Virgil Negoită, Mihaela Albu, Alex Mărandici, Mihai Vinereanu, Doru Tsaganea, Garabet Salgian, Amalia Călin şi autorul.

❖ La 9 Oct. 2009 la Cenaclul “M. Eminescu”, D-l Grigore Culian, directorul ziarului *New York Magazin*, a vorbit despre rolul presei în comunitatea română din diasporă.

❖ Vineri 16 Oct. 2009, în Cenaclul “M. Eminescu” din New York a fost lansat volumul *Privire dincolo de orizont* de Nicolae Dimache. Au vorbit Theodor Damian, Roxanne Jacoby şi Mircea Săndulescu.

❖ Vineri 23 Octombrie 2009 în Cenaclu s-a lansat volumul *Din tainele iconarilor români de altădată* de Mihaela Leonida şi Mihail Mihalcu. Au vorbit Theodor Damian, Florica Mihalcu, Anca şi Şerban Chelariu, Doru Tsaganea, Victoria Malczanek, Garabet Salgian şi Mihaela Leonida.

❖ Vineri 30 Octombrie Cenaclul nostru a organizat un “Halloween literar”. Au vorbit Theodor Damian, Nicolae Petre Vrânceanu şi Grigore Culian. Au interpretat din clasicii literaturii române: Garabet Salgian şi Ioan Şuteu. Au citit din poeziile lor: Th. Damian, Valentina Ciaprazi, Ion Burcin, George Nanău, Vasile Ivan. A cântat Emilia Petre.

❖ Vineri 20 Nov. 2009 în Cenaclu s-a lansat volumul *Gânduri către Cel veşnic* de Ion Burcin. Au vorbit Th. Damian, Nicolae Petre Vrânceanu, Otilia Montano, Mariana Terra, Ioan Şuteu şi autorul.

❖ Vineri, 29 Ianuarie 2010, la Cenaclul literar din New York au fost lansate cărțile *Presa literară din exil: Recuperare și valorificare* critică de Mihaela Albu și *Revistele literare ale exilului românesc “Luceafărul” de la Paris. O restituire* de Mihaela Albu și Dan Anghelescu. Au vorbit Theodor Damian, Valentina Ciaprazi, Teofil Roll, Grigore Culian, Amalia Călin.

Revista *Lumină Lină. Gracious Light*

Unul dintre principalele obiective ale Bisericii și Institutului nostru constă în organizarea și desfășurarea unei susținute activități teologice, pastorale, spirituale și culturale, de prezentare a ideilor teologice care frământă lumea actuală, și de asemenea de prezentare a literaturii române clasice și contemporane. În acest scop a fost publicată revista *Lumină Lină* trimestrial, în format carte, în condiții grafice de înaltă ținută profesională, corespunzătoare cu aspirațiile și interesul pentru spiritualitatea și cultura românească autentică manifestate în comunitatea noastră (anul acesta împlinind patrusprezece ani de apariție).

Pentru a se vedea că aceste afirmații nu sunt gratuite, permiteți-ne să cităm câteva ziare și reviste în România și S.U.A. care, sub diverse forme publicistice, au făcut referiri la Institutul și Biserica noastră, la cenaclul “M. Eminescu”, la revista *Lumină Lină* sau au publicat texte semnate de Pr. Th. Damian, Mihaela Albu, George Alexe, sau ale altor colaboratori ai revistei noastre: *România Literară*, *Tribuna*, *Tomis*, *Convorbiri Literare*, *Dacia Literară*, *Poesis*, *Gazeta de Transilvania*, *Poezia*, *Viața Cultelor*, *Graiul Maramureșului*, *Literatura și Arta*, *Hyperion*, *Meridianul Românesc*, *New York Magazin*, *Romanian Journal*, *Origini*, *Metamorfoze*, *Salonul Literar*, *Luminătorul*, *Credința*, *Lumea Românească*, *Scala Coeli*, *Eminescu*, *Oglinda Literară*, *Adevărul Literar* (Vaslui), *Viața de pretutindeni*, *Opinia Națională*, *Biblioteca Bucureștilor*, ș.a.

Producția editorială teologică și culturală reflectată în paginile revistei *Lumină Lină* nu este ruptă de aceea care se desfășoară în România. Dimpotrivă putem afirma că revista noastră este direct implicată în orizontul cultural româno-american, iar mișcarea teologică, publicistică și culturală din țară este viu interesată să cunoască opiniile, impresiile și judecățile noastre de valoare. De aceea revista *Lumină Lină* acordă un spațiu tipografic adecvat, atât pentru prezentarea și semnalarea cărților și revistelor

de teologie apărute în țară și în străinătate, cât și a cărților și revistelor de cultură în general. Astfel, în paginile revistei *Lumină Lină* pot fi întâlnite următoarele titluri și autori recenzați (cităm în ordinea intrării lor în paginile revistei noastre), recenzii semnate de Theodor Damian, Cezarina Adamescu, A.I. Brumaru, Ioan Octavian Rudeanu, Grigore Constantinescu, Valentina Ciaprazi, Daniel Dragomirescu, Angela Furtună, Constantin Buiciuc, Ioan Gâf-Deac, Ioana Stuparu, Dan Brudașcu, Elena Olariu, Zamfira Mihail, Șerban Chelariu, Constantin Teodorescu, Gheorghe Florescu.

THEODOR DAMIAN

- ❖ *Lauda bunătați timpului*, de Horia Ion Groza
- ❖ *Ochiul diasporei*, de Horia Ion Groza
- ❖ *Regăsit în cer*, de Traian Vasilcău

CEZARINA ADAMESCU

- ❖ *Zile de neuitat, Frumusețea lumii cunoscute*, de Artur Silvestri

A.I.BRUMARU

- ❖ *Poemele iubirii: 7x7 poeme de iubire*, de Mihaela Malea Stroe
- ❖ *Cărțile vorbesc: Un episcop uitat și cărțile lui: Dionisie Romano (1806-1873)*, de Răzvan Ionescu

IOAN OCATVIAN RUDEANU

- ❖ *Memorii*, de Valeriu Anania
- ❖ *Sinodul Ortodox românesc de la Chișineu-Criș, 1849*, de Miskolozy Ambrus și I.O. Rudeanu

GRIGORE CONSTANTINESCU

- ❖ *Dramaturgie și retorică în muzica de cult creștină*, de Theodore Coresi

VALENTINA CIAPRAZI

- ❖ *Et in America*, de Mihaela Albu

DANIEL DRAGOMIRESCU

- ❖ *Anton Holban: "Transcrierea" biografiei în operă*, de Gheorghe Glodeanu

ANGELA FURTUNĂ

- ❖ *Aduceri aminte despre oameni și locuri din ținutul Fălticenilor*, de Timotei Aioanei

CONSTANTIN BUICIUC

- ❖ *Lexington Avenue*, de Laurian Lodoabă

IOAN GÂF-DEAC

- ❖ *Ecorșeuri*, de Doina Uricariu
- ❖ *Et in America*, de Mihaela Albu
- ❖ *În țara mea*, de Milan Anghelou-Coșoveanu

IOANA STUPARU

- ❖ *Requiem pentru domnul nostru Artur Silvestri (1953-2008)*, de Cezarina Adamescu

DAN BRUDAȘCU

- ❖ *Symposium*, Nr. XIV/2009: *Cult and Culture. The Transcendental Roots of Human Civilization*, editat de Theodor Damian

ELENA OLARIU

- ❖ *Lăuntrul și departele*, editat de Th. Damian și Aurel Sasu

ZAMFIRA MIHAIL

- ❖ *Românii din jurul României în imagini*, de Vasile Șoimaru

ȘERBAN CHELARIU

- ❖ *Din tainele iconarilor români de altădată*, de Mihail Mihalcu și Mihaela Leonida

CONSTANTIN TEODORESCU

- ❖ *Tema apei în poezia lui Dumitru Ichim*

GHEORGHE FLORESCU

- ❖ *Presa literară din exil. Recuperare și valorificare critică*, de Mihaela Albu

Dintre numele care au marcat publicația noastră în anii 2009-2010 menționăm următorii scriitori, jurnaliști, teologi, oameni de știință (în ordine alfabetică):

Cezarina Adamescu, Diana Petronela Adomnicăi, Mihaela Albu, George Alexe, Lucreția Andronic, Silvia Andru, Vasile Andru, Dan Anghelescu, Florica Bațu, Constantin Bojescu, Dan Corneliu Brănescu, George Brehuescu, Dan Brudașcu, A.I. Brumar, Constantin Buiciuc, Gheorghe Burdușel, Șerban Chelariu, Valentina Ciaprazi, Puiu Bobelică Cislău, Viorica Colpacci, Nicolae Condrea, Grigore Constantinescu, Monica Ligia Corleanca, Maia Cristea Vieru, Traian Cristea, Theodor Damain, Petre Adrian Danciu, Daniel Dragomirescu, Dionisie Duma, Gheorghe Florescu, Mike Froehlich, Angela Furtună, Alexander Gasman, Ioan Gâf-Deac, Stelian Gomboș, Petre Gigea Gorun, Iulian Grigoriu, Horia Ion Groza, Radu Ilaș, Mircea Itu, Nicolae Iuga, Simona Kiselevski, Viacheslav Kupriyanov, Laurian Lodoabă, Darie Magheru, Gheorghe Mihail, Constantin Miu, Valeriu Moldovanu, Ilinca Nathanael, Elena Olariu, Dumitru Olărescu, Adrian Gh. Paul, Constantin Păun, Liviu Pendefunda, Nellie Piguleva, Stelian Platon, Dorin Ploscaru, Elena Liliana Popescu, Cristina Prisacaru-Șoptelea, Nicolae Rogobete, Aurelia Roman, Ioan N. Roșca, Ioan Octavian Rudeanu, Rudy Spillman, Ioana Stuparu, Constantin Tudorescu, Doina Uricariu, Mircea Ursei, Traian Vasilcău, Ion Văleanu-Vâlceanu, Nicolae Petre Vrânceanu, Baki Ymeri.

Colindele

Concertul de colinde de Crăciun susținut de cântăreții și credincioșii Bisericii noastre, sosirea lui Moș Crăciun la Biserică și la restaurantul “Transilvania” pentru copiii comunității noastre, precum și colindarea pe la casele enoriașilor noștri a unor grupuri de copii și de adulți, au reprezentat împreună evenimente de seamă în viața parohiei. Se recunoaște aici contribuția familiei Daniel și Miahela Stan și a societății “Dorul” în organizarea acestui Crăciun.

ACTIVITĂȚI SOCIALE

Mese festive, baluri și seri românești

Aceste momente au reprezentat evenimente majore în viața comunității noastre, ele facilitând cunoașterea și într-ajutorarea reciprocă pe de o parte, iar pe de altă parte, aducându-ne aici la New York multe din tradițiile cele mai autentice din România; menționăm aici cele mai importante evenimente de acest fel:

- ❖ Duminică 12 Aprilie 2009 a avut loc la Biserica noastră sărbătoarea Floriilor. Cu acest prilej Pr. Theodor Damian a prezentat raportul anual de activitate pe tărâm liturgic, spiritual, catehetic, pastoral, financiar, social și cultural. A urmat obișnuita masă festivă în sala socială a Bisericii.
- ❖ Masa a festivă de Sf. Paști și de la Vecernia Învierii (19 Apr. 2009).
- ❖ Masa festivă de la aniversarea zilei monarhiei, a independenței de stat a României și a zilei mamei (10 mai 2009).
- ❖ Duminică 5 Iulie 2009 s-a sărbătorit în comunitatea românilor din New York hramul Bisericii “Sf. Ap. Petru și Pavel” din Astoria. Cu această ocazie artista Viorica Colpacci, directoarea Galeriei de artă “Spiritus” a Institutului Român de Teologie și Spiritualitate Ortodoxă din New York a prezentat o expoziție de pălării intitulată “Capul și podoabele lui ieri și azi”. Pălăriile au fost prezentate de actrița Clara Bercaru. Totodată D-na Colpacci a organizat și o expoziție de portrete ale diferitor membri ai Bisericii noastre. A urmat masa festivă.
- ❖ În duminicile lunii Octombrie, ca în fiecare an, s-a sărbătorit festivalul mustului la Biserica Sf. Ap. Petru și Pavel din New York.
- ❖ Masta festivă de Lăsatul secului pentru Postul Crăciunului (15 Nov.) la restaurantul “Transilvania”.
- ❖ Masa festivă organizată de celebrarea Unirii Trnasilvaniei cu România (29 Nov.).

❖ Masa festivă de la Simpozionul Ecumenic Teologic (5 Dec.), oferită de familia Daniel și Mihaela Stan.

❖ Vineri 25 Decembrie 2009 în parohia “Sf. Ap. Petru și Pavel” din Astoria s-a serbat Crăciunul. După slujba religioasă, la Biserică s-au cântat colinde, timp în care Moș Crăciun a venit cu daruri pentru copii. După acest program, cei prezenți au mers la restaurantul Transilvania unde au avut organizată agapa creștină a sărbătorii.

❖ Masa festivă de la Simpozionul “M. Eminescu” (16-17 Ian. 2010).

❖ Masa festivă de la Simpozionul dedicat Unirii Principatelor Române (24 Ian. 2010).

❖ Masa festivă ocazionată de Hramul Institutului Român de Teologie și Spiritualitate Ortodoxă (Sf. Trei Ierarhi) organizat duminică, 31 Ianuarie.

❖ Masa festivă de Lăsatul Secului pentru Postul Mare (14 Feb. 2010) la restaurantul “Transilvania”.

La unele din aceste serbări, cunoscuți artiști din comunitatea românească din New York și-au adus aportul lor; în semn de grațitudine amintim aici pe îndrăgiții interpreți: Lia Lungu, Nicolae Jelescu, Cristian Aldea Teodorovici, Emilia Petre, Constantin Apostol.

Trebuie menționate aici și serviciile memoriale speciale săvârșite la Biserica noastră în ocazii speciale, mai ales cel de la Cimitirul Cypress Hills din Queens, NY, de Memorial Day (25 Mai 2009), sponsorat de Societatea “Dorul” (președinte: Ing. Cristian Pascu).

Tineretul

Proporțional cu numărul celor prezenți la Sf. Slujbe, copiii și tinerii continuă să fie o prezență îmbucurătoare în comunitatea noastră. Este de apreciat contribuția lor la organizarea multora din programele culturale prin care în decursul anului ne-am serbat momentele importante din istoria neamului nostru.

De asemenea se cuvine a aprecia aici activitatea cântăreților bisericii noastre, Daniel Damian și Cătălin Condurache.

Socializarea la cafeaua de după slujbe

Cum este bine cunoscut, s-a tradiționalizat deja obiceiul ca la Biserica noastră, după fiecare Sf. Liturghie să se ofere celor prezenți o cafea și o gustare, uneori chiar masă, ocazie foarte nimerită de socializare și cunoaștere reciprocă.

Toate activitățile menționate, precum și multe altele neamintite aici, au făcut din Biserica noastră un adevărat centru cultural românesc, de promovare și trăire a celor mai semnificative valori istorice, culturale și spirituale ale neamului nostru, au contribuit la formarea acestei comunități, la crearea unui spirit prietenesc, de familie, deschis, de încredere, respect și armonie în rândurile enoriașilor de la Biserica noastră.

* * *

Acesta este bilanțul muncii noastre de un an de zile la Institutul și Biserica “Sf. Apostoli Petru și Pavel”.

Trebuie să menționez că această activitate atât de bogată și diversă, cu caracter religios-duhovnicesc, teologic, cultural, social n-ar fi fost posibilă fără contribuția majoră, semnificativă, dedicată și perseverentă, fără răbdarea și dăruirea, înțelegerea, dragostea și zelul D-nei Preotese Claudia Damian care a lucrat uneori zile și nopți de-a rândul, cu pasiune și dragoste la munca de culegere de texte și tehnoredactare, la cea religios-pastorală și culturală.

Călduroase mulțumiri aduc acum și Înalț Prea Sfințitului Dr. Nicolae Condrea, arhiepiscopul nostru și Prea Sfințitului Părinte Episcop Vicar Ioan Casian de Vicina pentru vizitele, sfatul și binecuvântarea pe care ni le-au acordat, precum și tuturor membrilor Consiliului și Comitetului de administrație în frunte cu domnii și doamnele:

Dr. Napoleon Săvescu, Daniel Damian, Cătălin Condurache, Cristian Pascu, Valeriu Moldoveanu, Grigore Sandul, Flaviu Rițiu, Mircea Ralee, Mircea Ghiță, M.N. Rusu, Ion Burcin, Toni Codiță, Traian Todea, Claudia Damian, Mihaela Stan, Sabina Coman, Cornelia Grosaru, Lucia Columb, Eva Damian, Viorica Colpacci, Anișoara Constantinescu, Claudia Lisena, Dana Vulpe, Saveta Covaliu, Livia Dumitrescu, Maria Ralee, Nuți Ionescu, Victoria Plăvițu, care de asemenea au fost tot timpul alături de mine ajutând Biserica cu bani, muncă și timp, ori de câte ori a fost nevoie.

Un special cuvânt de mulțumire se cuvine a fi adus aici familiei Daniel și Mihaela Stan și familia Cornel și Dana Vulpe din parohia noastră pentru sprijinul material esențial oferit Bisericii noastre cu deosebită dragoste și generozitate.

În sfârșit, vreau să menționez aici sprijinul semnificativ pe care l-am primit din partea presei locale, mă refer în special la ziarele *Meridianul Românesc* (Marius Badea, Lia Lungu, Gabi Kovacz), *New York Magazin* (Grigore Culian), *Romanian Journal* (Vasile Bădăluță, John Predescu), precum și ajutorul prețios material și moral primit de la toți credincioșii, prietenii și susținătorii Bisericii noastre care întotdeauna au avut un cuvânt bun de apreciere sau încurajare pentru tot ceea ce împreună am realizat până acum.

Intr-adevăr, toți cei menționați nominal sau colectiv au contribuit într-un fel sau altul, în mod pozitiv la formarea și întărirea acestei comunități, la atmosfera prietenească, familială, deschisă, încurajantă, primitoare ce o caracterizează, și care este evidentă cu prisosință la toate întrunirile noastre sociale sau culturale de orice fel, de la cafeaua și gustările oferite după Sf. Slujbă, până la sărbătorirea de mari evenimente culturale, și care au contribuit de asemenea la crearea atmosferei liturgice de aleasă înălțare și zidire duhovnicească ce caracterizează slujbele noastre.

Tuturor le doresc ca Milostivul Dumnezeu să-i răsplătească însutit pentru dragostea lor, cu sănătate și împlinirea celor ce le sunt de folos, pentru ca, pe mai departe, cu același entuziasm, împreună, ca într-o singură mare familie, să putem continua munca începută spre bucuria și folosul nostru și spre slava lui Dumnezeu.

Pr. Prof. Dr. Theodor Damian

ARHIEPISCOPIA ORTODOXĂ ROMÂNĂ ÎN AMERICA SI CANADA
THE ROMANIAN ORTHODOX ARCHDIOCESE IN AMERICA AND CANADA

Înalt Prea Sfințitul Dr. Nicolae Condrea, Arhiepiscop

5206 W. Howard Ave., Skokie, IL 60077

tel.: (847) 674-3900; fax: (847) 674-4110; e-mail: archnicolae@aol.com

**Va rugăm, donați
în vederea cumpărării și restaurării Catedralei
și a noului Centru Românesc Eparhial**

10,000 Ctitori
5,000 Binefăcători
1,000 Donatori
500 Susținători
— Prieteni

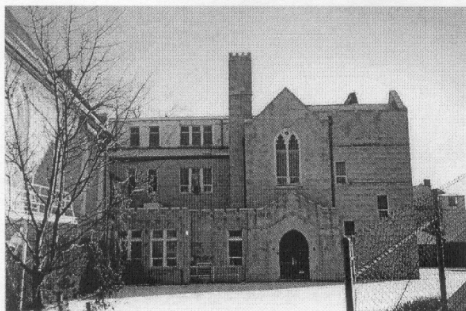
Suma _____

Nume _____

Adresa _____

Tel. _____

E-mail _____



Scrieți check-urile pe numele
Romanian Orthodox Archdiocese.

Orice donație este apreciată
în mod deosebit
și este scutită de taxe.